

輕度易燃雪種安全使用須知

Tips on Safe Use of Mildly Flammable Refrigerant

- ★ 使用輕度易燃雪種(如R32雪種)的家用冷氣機應貼有「易燃」標誌，以資識別。市民如選用該類產品，應特別留意生產商指定的使用限制，例如房間的最小面積及安裝高度的下限等要求，有關限制可向代理商或供應商查詢。要進行安裝、檢查或維修時，應由代理商、供應商或具有處理相關雪種經驗的技術人員依照指定的限制進行。

Domestic air conditioners using mildly flammable refrigerants (e.g. R32 Refrigerant) should be labelled with a "Flammable" symbol for identification. Before purchasing such products, consumers should pay particular attention to the restrictions on use as specified by the manufacturers, such as requirements on minimum room area and minimum installation height, etc. They may check with the agents or suppliers for relevant restrictions. Installation, inspection or maintenance of the products should be carried out in compliance with the specified restrictions by the agents, suppliers or technicians who have experience in mildly flammable refrigerants.



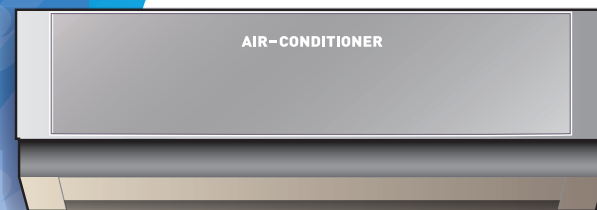
電力法例  機電工程署

香港九龍啟成街 3 號
Electricity Legislation
Electrical and Mechanical Services Department
3 Kai Shing Street, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel.: (852) 1823 傳真 Fax: (852) 2895 4929
網址 Homepage: www.emsd.gov.hk
電郵 E-mail: info@emsd.gov.hk

冷氣機

安全須知

Safety Tips for Air-conditioners

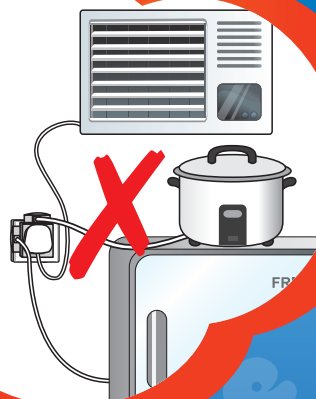
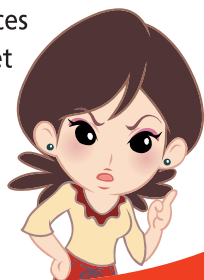


機電工程署  EMSD



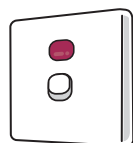
不要在同一插座上接駁其他電器。

Do not connect other electrical appliances to the same socket outlet.



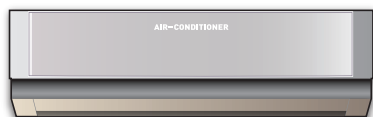
房間不需使用時，應關掉冷氣機的電源。

Turn off the switch when the room is not in use.



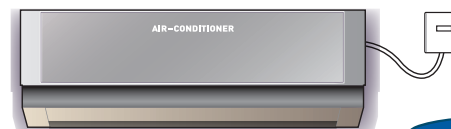
安排定期保養。

Arrange for regular maintenance.



如冷氣機由固定線路供電，必須由註冊電業承辦商接駁。

If the power is supplied from a fixed electrical circuit, the connection work must be done by a registered electrical contractor.



若發現操作不正常(例如噪音或震動過大，或有異味)，應立即停用及安排維修。

If any abnormalities (e.g. excessive noise or vibration, or abnormal smell) are detected, stop the unit and arrange for repair.

